

## Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

2 JANVIER 1959.

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'arrêté du Régent du 26 mai 1945 organique de l'Office National du placement et du chômage, modifié par l'arrêté royal du 13 décembre 1951, et tendant à porter le taux de l'indemnité de chômage à 75 % du salaire avec un minimum de 700 francs par semaine.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS.

Le montant des allocations de chômage est fixé par l'article 78 de l'arrêté du Régent du 26 mai 1945 organique de l'Office National du placement et du chômage. Il y est précisé que le taux quotidien des allocations de chômage est égal :

- 1) pour un homme de 21 ans et plus et pour le mineur d'âge marié, à 50 % du salaire minimum d'un manœuvre adulte.
- 2) pour une femme de 21 ans et plus à 50 % du salaire minimum d'une femme adulte;
- 3) pour les travailleurs des deux sexes âgés de moins de 21 ans, à 50 % du salaire minimum des travailleurs de leur âge.

L'arrêté du 19 mars 1949 permet toutefois qu'un arrêté ministériel puisse, à titre temporaire, autoriser dérogation à ce principe, afin « de ne pas réduire le total des revenus des chômeurs lorsque ceux-ci auraient été momentanément supérieurs au susdit total ».

Le montant des allocations de chômage atteint aujourd'hui un montant de 88 francs par jour pour un chômeur marié domicilié dans une commune de 2<sup>e</sup> catégorie. Il est incontestable qu'un ménage de deux personnes se trouve dans l'impossibilité de subvenir à ses besoins normaux avec un revenu de 2.200 francs par mois.

L'examen des frais généraux minima auxquels un ménage ne peut se dérober le prouve.

On peut estimer à environ 1.500 francs par mois les frais

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

2 JANUARI 1959.

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van het besluit van de Regent van 26 mei 1945 betreffende de inrichting van de Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling en werkloosheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 december 1951 tot verhoging van het bedrag van de werkloosheidsuitkering tot 75 % van het loon met een minimumbedrag van 700 frank per week.

### TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Het bedrag van de werkloosheidsuitkeringen is vastgesteld bij artikel 78 van het besluit van de Regent van 26 mei 1945 betreffende de inrichting van de Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling. In dat besluit wordt nader bepaald dat het dagelijks bedrag van de werkloosheidsuitkering gelijk is :

- 1) voor een man van 21 jaar en meer en voor de minderjarige gehuwde, aan 50 % van het minimumloon van een volwassen hulparbeider;
- 2) voor een vrouw van 21 jaar en meer, aan 50 % van het minimumloon van een volwassen vrouw;
- 3) voor de arbeider van beiderlei kunne beneden 21 jaar, aan 50 % van het minimumloon van de arbeiders van hun leeftijd.

Het besluit van 19 maart 1949 maakt het echter mogelijk dat een ministerieel besluit tijdelijk een afwijking van dit beginsel zou toestaan, opdat het totaal van de inkomsten van de werklozen niet zou verminderen ingeval zij gedurende een periode hoger mochten geweest zijn dan bedoeld totaal.

Het bedrag van de werkloosheidsuitkeringen bedraagt thans 88 frank per dag voor een gehuwd werkloze, woonachtig in een gemeente van de 2<sup>e</sup> categorie. Het spreekt vanzelf dat een gezin van twee personen onmogelijk in zijn normale behoeften kan voorzien met een inkomen van 2.200 frank per maand.

Dit blijkt wanneer men de algemene minima-onkosten nagaat waaraan een huishouden zich niet kan onttrekken. Deze onkosten kunnen op nagenoeg 1.500 frank per

qui couvrent : le loyer, le chauffage, l'éclairage, le gaz, l'assurance.

Il n'est pas tenu compte des dépenses pour le journal, les déplacements, les distractions, les cotisations syndicales, les frais de médecin et de pharmacien entre autres.

Sans tenir compte des frais vestimentaires qui sont coûteux, nous arrivons à une dépense pour les frais généraux minima à un montant de 1.500 francs par mois.

Il reste donc à un ménage de 2 personnes pour la nourriture et le vêtement environ 700 francs par mois, soit pour un mois de 30 jours, moins de 25 francs par jour.

Dans le cas d'un ménage de 5 personnes (le père, la mère et trois enfants) dont le mari touche environ 150 francs d'allocation de chômage, il restera par mois, pour la nourriture et le vêtement : 2.250 francs, soit 75 francs par jour.

Ces chiffres qui n'ont rien d'exagéré permettent d'affirmer que l'allocation de chômage égale à 50 % du salaire du manœuvre est nettement insuffisante pour assurer une vie décente.

Il convient encore de remarquer qu'à l'époque où le taux de 50 % fut adopté, les travailleurs n'étaient pas gravement menacés par le chômage. Le nombre de chômeurs était peu élevé et la durée moyenne de la période de chômage relativement brève.

Aujourd'hui au contraire le nombre de chômeurs a dépassé les 200.000 et il risque encore d'augmenter. Les perspectives de reprise sont peu favorables, d'autant plus qu'existent de graves menaces de fermetures d'entreprises diverses.

Dans ces conditions nous croyons qu'il est indispensable d'augmenter le taux de l'allocation de chômage en le portant à 75 % du salaire du manœuvre.

Toutefois nous croyons qu'il serait en outre utile de fixer une indemnité minimum qui pourrait être de 700 francs par semaine et de mettre fin à une discrimination injustifiée en supprimant les catégories de communes.

Ce sont là des propositions qui correspondent aux vœux exprimés par les chômeurs notamment 2.600 pétitionnaires liégeois, ainsi que par le Conseil provincial de Liège. Ces propositions ont d'ailleurs été reprises par les organisations syndicales tant F. G. T. B. que C. S. C.

Nous proposons également de considérer comme adulte le travailleur de moins de 21 ans et la femme mariée chef de famille.

maand worden geraamd, met name voor huishuur, licht en vuur, gas, verzekering.

Hierbij wordt geen rekening gehouden, namelijk met de uitgaven voor dagblad, reizen, ontspanning, vakbondsbijdragen, dokters- en apothekerskosten.

De kosten voor kleding die hoog lopen, niet meegerekend, komen wij tot een uitgave aan algemene minima-onkosten voor een bedrag van 1.500 frank per maand.

Aan een huishouden van 2 personen blijft dus voor voedsel en kleding een bedrag van nagenoeg 700 frank over, d.w.z. voor een maand van 30 dagen, minder dan 25 frank 's daags.

In het geval van een huishouden van 5 personen (vader, moeder en drie kinderen) waarvan de echtgenoot nagenoeg 150 frank werkloosheidssuitkering trekt, zal er per maand, voor voedsel en kleding 2.250 frank overblijven, d.w.z. 75 frank per dag.

Deze cijfers die niet overdreven zijn, tonen aan dat de werkloosheidssuitkering, gelijk aan 50 % van het loon van de hulpbeider, klaarblijkelijk niet volstaat om behoorlijk te kunnen leven.

Er dient nog te worden opgemerkt dat op het tijdstip waarop het bedrag van 50 % werd aangenomen, de arbeiders niet ernstig bedreigd waren met werkloosheid. Het aantal werklozen was weinig aanzienlijk en de gemiddelde duur van de werkloosheidspériode was betrekkelijk kort.

Thans daarentegen, is het aantal werklozen tot meer dan 200.000 gestegen en het dreigt nog toe te nemen. De kansen op beterschap zijn weinig gunstig, te meer dat er ernstig gevaren van sluiting van verscheidene ondernemingen dreigt.

In deze omstandigheden menen wij dat het volstrekt noodzakelijk is het bedrag van de werkloosheidssuitkering te verhogen tot 75 % van het loon van de hulpbeider.

Wij geloven echter dat het bovendien nuttig zou zijn een minimumuitkering te bepalen welke 700 frank per week zou kunnen bedragen en een eind te maken aan een niet te verantwoorden onderscheid door de categorieën van gemeenten af te schaffen.

Deze voorstellen stemmen overeen met de wensen van de werklozen, namelijk door 2.600 Luikse indieners van een verzoekschrift alsook door de Provincieraad van Luik. Deze voorstellen werden overigen overgenomen door de vakverenigingen, zowel het A. B. V. V. als het A. C. V.

Wij stellen eveneens voor dat de arbeiders beneden 21 jaar en de gehuwde vrouw die gezinshoofd is, als volwassen zouden beschouwd worden.

## G. MOULIN.

### PROPOSITION DE LOI

#### Article premier.

L'article 78 de l'arrêté du Régent du 26 mai 1945 organique de l'Office National du placement et du chômage est remplacé par les dispositions suivantes :

« Le taux quotidien des allocations de chômage est de :

1) 75 % du salaire minimum d'un manœuvre adulte pour un homme de 21 ans et plus, pour une femme chef de famille et pour le mineur d'âge marié ou chef de famille;

### WETSVOORSTEL

#### Eerste artikel.

Artikel 78 van het organiek besluit van de Regent van 26 mei 1945 betreffende de inrichting van de Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Het dagelijks bedrag van de werkloosheidssuitkering is als volgt vastgesteld :

1) 75 % van het minimumloon van een volwassen hulpbeider voor een man van 21 jaar en meer, voor een vrouw die gezinshoofd is en voor een minderjarige die gehuwd of gezinshoofd is;

- 2) 75 % du salaire minimum d'une femme adulte pour les femmes de 21 ans et plus;  
 3) 75 % du salaire minimum pour les travailleurs des deux sexes âgés de moins de 21 ans.

Les salaires minima à prendre en considération pour l'application de ces dispositions sont déterminés par le Ministre de la Prévoyance Sociale, sur la base des conventions collectives en vigueur.

Toutefois, le montant de l'allocation de chômage ne pourra en aucun cas être inférieur à 700 francs par semaine ».

Art. 2.

L'article 80 est remplacé par le texte suivant :

« Les dispositions de l'article 78 s'appliquent à toutes les communes sans distinction de catégorie ».

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

- 2) 75 % van het minimumloon van een volwassen vrouw voor de vrouwen van 21 jaar en meer;  
 3) 75 % van het minimumloon voor de arbeiders van beiderlei könne beneden 21 jaar;

De voor de toepassing van deze bepalingen in aanmerking te nemen minimumlonen worden vastgesteld door de Minister van Sociale Voorzorg, op grond van de geldende collectieve arbeidsovereenkomsten.

Het bedrag van de werkloosheidssuitkering mag in geen geval minder zijn dan 700 frank per week. »

Art. 2.

Artikel 80 wordt door volgende tekst vervangen :

« De bepalingen van artikel 78 zijn van toepassing op alle gemeenten zonder onderscheid van categorie. »

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

G. MOULIN,  
 T. DEJACE.

---